

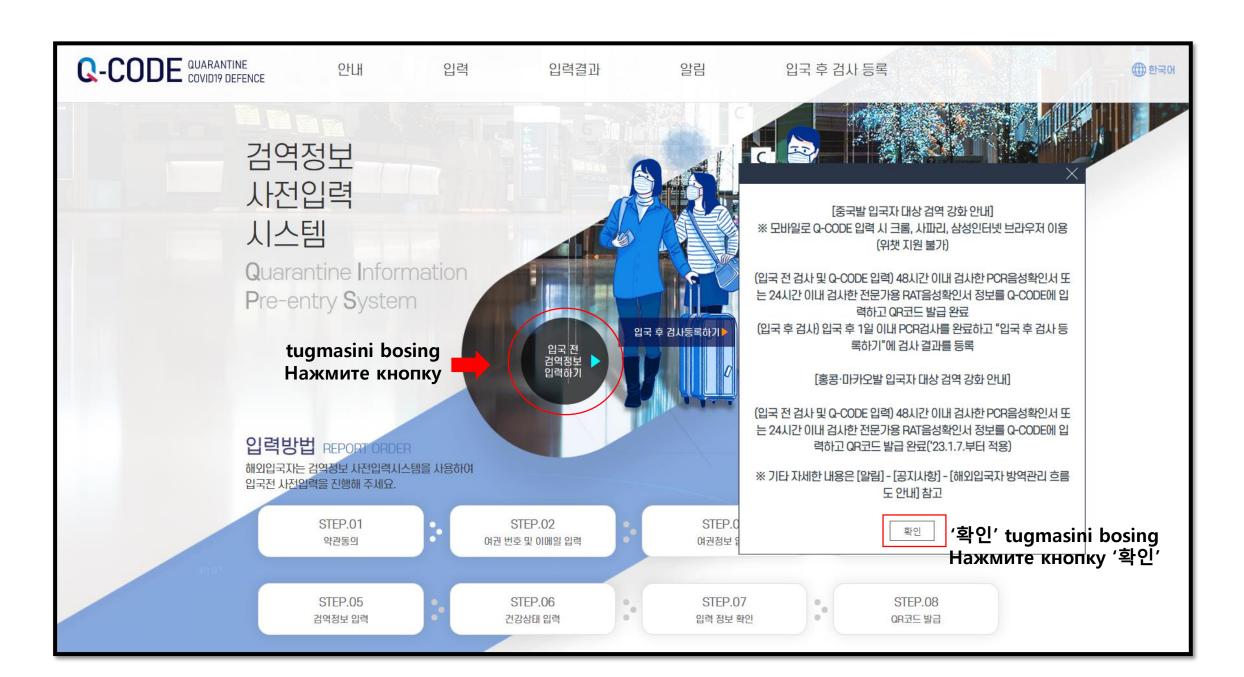
Karantin ma'lumotlarini tizimga (Q-code) oldan kiritish usuli Способ предварительного ввода карантинной информации (Q-code)

Chet eldan keladiganlar mamlakatga kirishdan oldin karantin ma'lumotlarini oldindan karantin tizmiga kiritishlari so'raladi.

Прибывающих из-за рубежа, просим заполнить систему предварительной информации о карантине для въезда в страну.



https://cov19ent.kdca.go.kr/cpassportal/?lang=ko





출발전 시스템(Q-CODE)에 검역정보를 입 력하고 QR코드를 발급받으시면 신속한 검 역서비스를 제공받으실 수 있습니다.



약관동의

정확한 정보를 입력해주십시오.

♥만 14세 이상입니까?14 yoshdan oshganmisiz? / Вы старше 14 лет?

(만 14세 미만 아동의 Q-CODE 입력은 법정대리인의 동의가 필요합니다.)

'예' tugmasini bosing Нажмите кнопку '예'

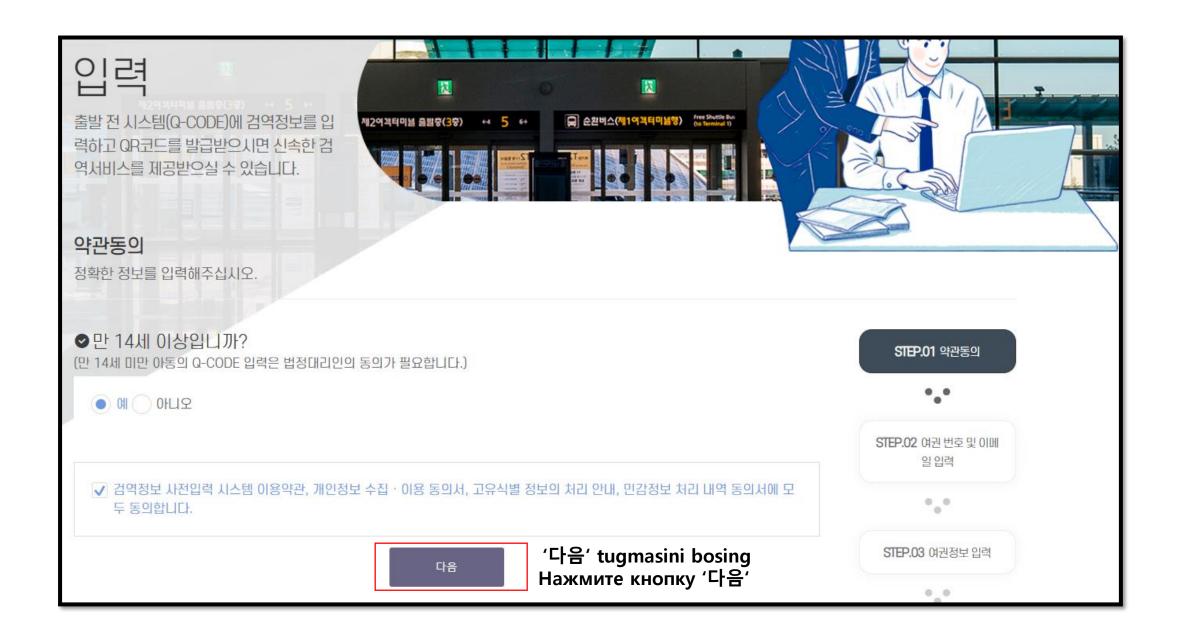
STEP.01 약관동의

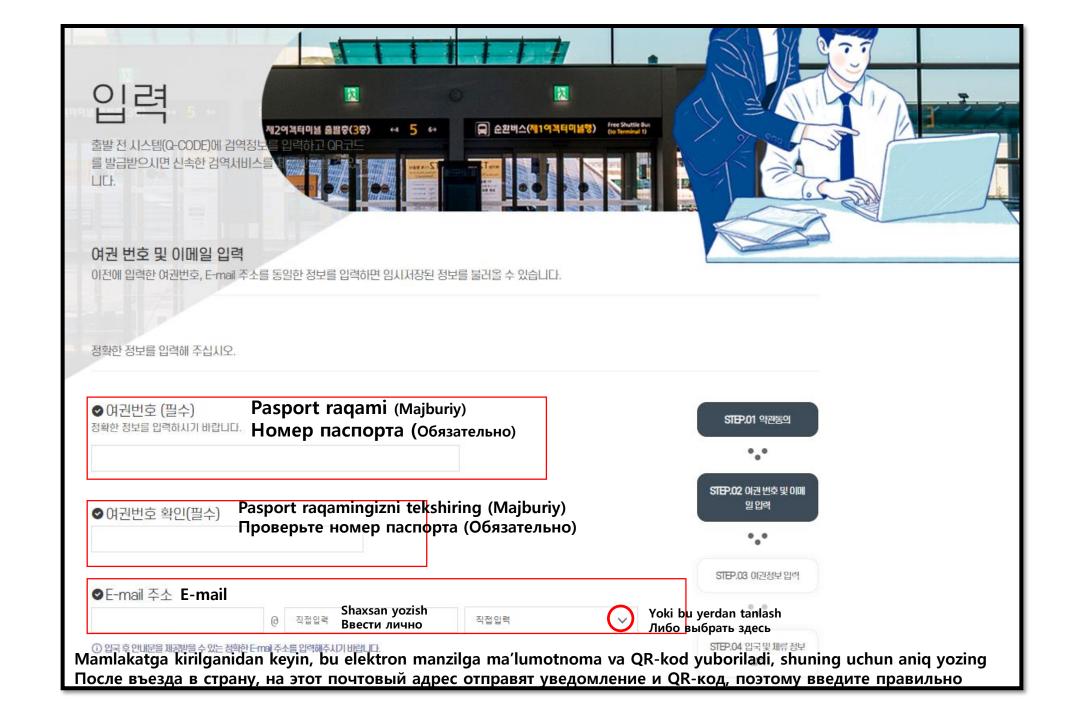
STEP.02 여권 번호 및 이메 일입력

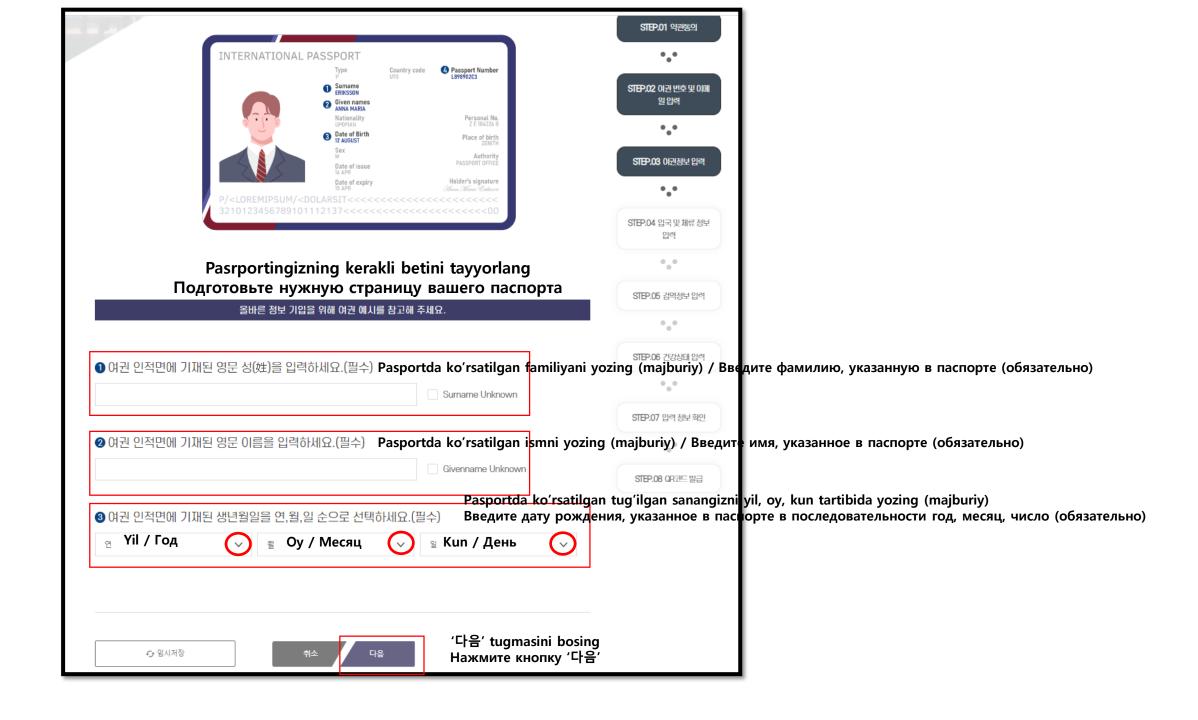
검역정보 사전입력 시스템 이용약관, 개인정보 수집ㆍ이용 동의서, 고유식별 정보의 처리 안내, 민감정보 처리 내역 동의서에 모

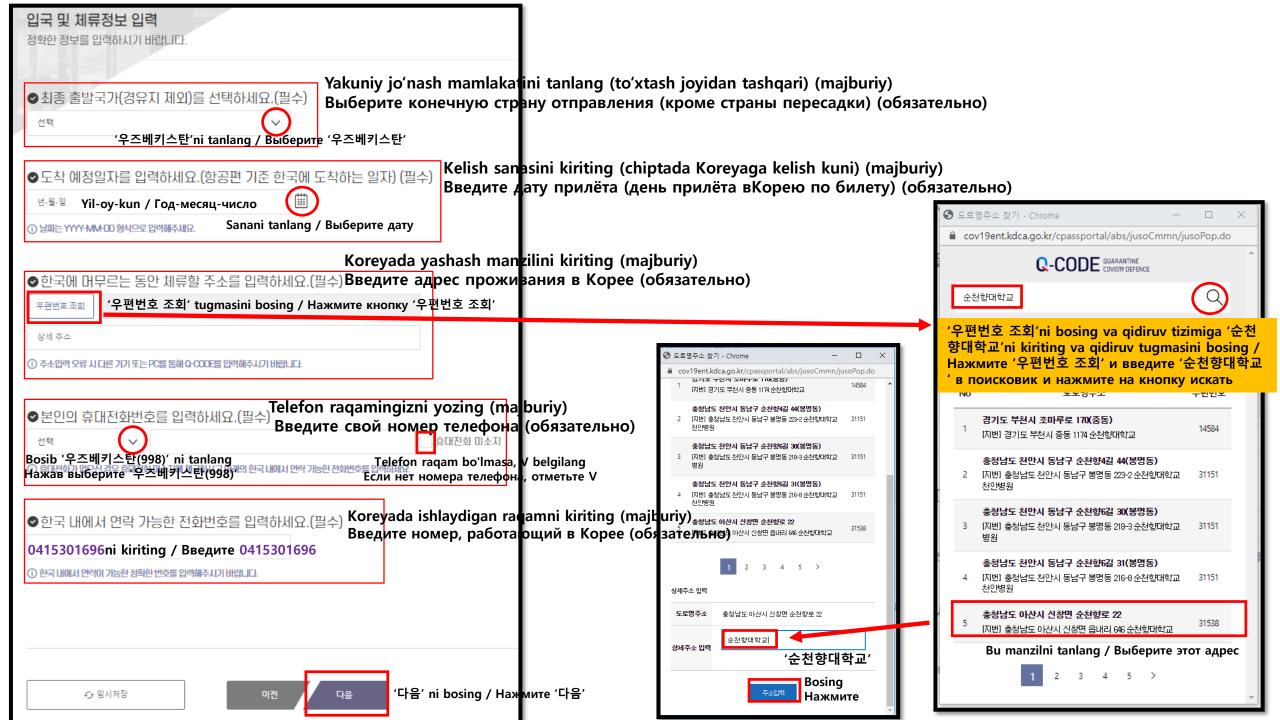
Shaxsiy ma'lumotlarni to'plash va foydalanish bo'yicha rozilikga V belgisini qo'ying Отметьте знаком V, пункты соглашения о сборе и использовании личной информации

STEP.03 여권정보 입력









♥ PCR검사 또는 전문가용 신속항원검사(RAT) 음성확인서를 입력하세요. (선택)

PCR testining salbiv tasdig'ini yoki tezkor antigen testini (RAT) kiriting (Tanlash) Введите отрицательное подтверждение ПЦР-теста или экспресс-теста на антиген (RAT) (об зательно)



중국, 홍콩, 마카오 입국자에 대한 입국 전 코로나-19 음성확인서 제출이 의무화됩니다. 중국('23.1.5.부터), 홍콩·마카오('23.1.7.부터) 입국자의 경우 반드시 음성확인서 정보를 Q-CODE에 입력해주시기 바랍 니다.

(중국, 홍콩, 미카오 외 국가 입국자의 경우 음성확인서 정보를 입력하지 않아도 됩니다.)

• 검사 방법	선택	~
① 전문기용 신속항원검사(PAT)는 출발일 0시 기준 24시간 이내 검사, 그 외 검사는 출발일 0시 기준 48시간 이내 검사한 것만 인정		
● 검사 일자	연도-월-일	
● 검사 결과	선택	~
● 확인서 발급 일자 역도-월-일		
● PCR 음성확인서 첨부		
파일선택	선택된 파일 없음	
×		
파일선택	선택된 파일 없음	
파일선택	선택된 파일 없음	
\boxtimes		
① 파일은 pdf, jpg, jpeg, png, gif만 등록 기능합니다. 5MB이하로 등록 하세요.		
① (선택1) 음성확인서에 필수 기재사항이 누락된 경우, 누락된 사항을 증빙할 객관적 자료를 첨부하여 주세요.		
① (선택²) 음성확인서에 기재된 검사방법이 영문 또는 한글이 아닌 경우, 영문 또는 한글 번역본과 번역인증서류(번역인증문*) 첨부하여 주세요.(개인번역본은 공증기관이나 또는 대사관의 인증 필요. 공인번역사무소(공인번역가 포함) 번역본은 인증 불요)		

Faqat Xitoy, Gonkong, Makaodan kelganlar COVID-19 salbiy tasdiqlovchi sertifikatini topshirishlari kerak. Boshqa davlatlar buni to'ldirmasalar ham bo'ladi.

Только приехавшие из Китая, Гонконга, Макао, обязательно, должны сдать справку об отрицательном подтверждении COVID-19. Другие стран могут не заполнять.

♥건강 상태를 입력 하세요.(필수) Sogʻliq haqida ma'lumotni kiriting (majburiy) / Введите информацию о состоянии здоровья (обязательно)
1. 최근 21일 동안 방문한 국가를 선택하세요. Выберите страны, которые вы посетили за последние 21 дней. Вы можете выбрать до четырех.
Qit'ani tanlang 대륙선택 Выберите континент 선택 Возів '아시아'ni tanlang Нажав, выберите '아시아' ① 최대 4개까지 선택 가능합니다. 14일 이내에 방문한 경우 14일 이내 방문을 선택해주세요.
Аgar sizda oxirgi 21 kun ichida quyidagi alomatlardan birortasi boʻlgan boʻlsa yoki hozir kuzatilayotgan boʻlsa, '증상 있음' bandini tanlang. (shart) 2. 최근 21일 동안에 아래 증상이 있었거나 현재 있는 경우 증상 있음을 선택하세요.(필수)Если у вас были или в настоящее время наблюдаются какие-либо из перечисленных ниж Аlomat boʻlsa -> 증상있음, alomat boʻlmasa -> 증상없음 симптомов за последний 21 день, выберите '증상 있음' (обязательно)
2-1. 최근 21일 동안에 아레 증상이 있었거나 현재 있는 경우 모두 선택해 주세요. Agar sizda oxirgi 21 kun ichida quyidagi alomatlar boʻlgan boʻlsa yoki hozir mavjud boʻlsa, barchasini tanlar Выберите все, если у вас были или есть симптомы, указанные ниже, за последние 21 дней 말을 모한 두통 만호통 콧물 기침 호흡곤란 구토 □Isitma/Teмпература □ Titroq/Озноб □Bosh ogʻrigʻi/Головная боль □Tomoq ogʻrigi/Боль в горле □Tumov/Hасморк □Yoʻtal.Кашель □Nafas qisilishi/Одышка □Koʻngil aynishi/Tошнота □ 복통 또는 설사 말진 항달 인식저하 집막 지속 출혈(+눈 코,입 등) □ Oshqozon ogʻrigʻi yoki diareya/Боль в животе или диарея □Toshma/Сыпь □Sariqlik/Желтуха Кровотечение слизистых оболочек (*глаза, ноа, рот и др.) □ 그 밖의 증상 □ Boshqa alomatlar/Другие симптомы
3. 아래 해당하는 사항이 있는 경우에는 항목을 선택해주세요.(필수) Agar quyidagi bandlardan birortasi tegishli boʻlsa, birini tanlang. (majburiy) Выберите один из нижеуказанного, если подходит (обязательно) 에 해당없음 이 증상 관련 약 복용 이 현지 병원 방문 이 동물 접촉 이 Mavjud emas/He имеется 이 Alomatlar tufayli dori qabul qilingan/Применение лекарств из-за симптомов 이 Kasalxonaga borilgan/Посещение больницы지 아 Hayvonlar bilan aloqa qilish/Контакт с животным ※ 건강상태 정보를 허위로 신고하거나 신고하지 아니한 경우. 검역법에 의해 처벌될 수 있으니 정확한 정보를 입력해주시기 바랍니다. Salomatlik holati haqida notoʻgʻri ma'lumot bersangiz yoki bu haqda xabar bermasangiz, Karantin toʻgʻrisidagi qonunga muvofiq jazəlanishingiz mumkin, shuning uchun aniq ma'lumotlarni kiriting.
Если вы введете ложную информацию о состоянии здоровья или не впишите, вы можете подвергнуться наказанию в соотве ствии с Законом о карантине, поэтому, пожалуйста, указывайте точную информации

입력정보 확인 Ma'lumotlarni tekshirish / Проверка информации 입력 내용을 최종으로 확인하시고, 변경 시항이 있을 경우 이래쪽의 '수정'을 클릭하세요. Ma'lumotlarni tekshiring va agar biron-bir o'zgarishlar bo'lsa, pastki qismidagi '수정'ni bosing. (단, 입국편명 및 좌석번호, 건강상태 정보는 제출 후에도 수시 수정이 가능합니다.) (Birog, reys ragami, joy ragami va sogʻlig hagidagi ma'lumotlar joʻnatilgandan keyin ham istalgan vagtda oʻzgartirilishi mumkin) / Окончательно проверьте данные и, если есть какие-либо изменения, нажмите '수정' внизу. (Однако номер рейса, номер места и информация о состоянии здоровья могут быть изменены в любое время даже после отправки) ♥입력 정보 Kiritilgan ma'lumot / Введенная информация STEP.01 약관동의 Kiritish ragami / Номер ввода •.• ○ 이메일 주소 E-mail sd STEP.02 여권 번호 및 이메 일입력 ⊘ 건강상태입력 Sogʻliq haqida ma'lumot / Информация о состоянии здоровья ❷ 여권 정보 STEP.03 여권정보 입력 ☑ 영문 성(姓) Ingliz tilida familiya / Фамилия на английском ⊘ 영문 이름 Ingliz tilida ism / Имя на английском ⊘ 생년월일 Tug'ilgan sana / Дата рождения STEP:04 입국 및 체류 정보 🕝 여권번호 Pasport ragami / Номер паспорта •.• ❷ 입국 및 체류 정보 STEP.05 검역정보 입력 🕑 도착 예정일자 Uchib kelish sanasi / Дата прилёта Koreyadagi manzil / Адрес в Корее ❷ 대한민국내 주소 (31538)충청남도 이산시 신창면 순천향로 22 순천향대학교 ⓒ 휴대전화번호 Telefon ragam / Номер телефона STEP.06 건강상태 입력 ○ 대한민국내 연락처 0415301696 Koreyadagi telefon ragam / Номер телефона в Корее ☑ 파일 입력 정보 STEP.07 입력 정보 확인 건강상태 증상 없음 ① 정보 상세보기 STEP.08 QR코드 발급 O'zgartirish kerak bo'lsa, bosing Нажмите при необходимости изменить Kiritilgan ma'lumot to'g'ri bo'lsa '제출하기' tugmasini bosir 제출하기 Если введенная информация правильна, нажмите на '제출하기'

Kiritilgan ma'lumotni tekshiring. Проверьте введенную информацию.

QR코드 발급 REGISTRATION

입력이 완료되었습니다.

입력완료 후 발급된 QR코드는 메일로도 확인하실 수 있습니다.

Ma'lumot kiritish yakunlandi

Ma'lumot kiritilganidan soʻng olingan QR-kodni electron pochtadan tekshirish mumkin **Ввод информации окончен.**

QR-код полученный после ввода информации, можно посмотреть и в электронной почте.

♥ 입력 정보

⊘ 입력번호 290979082332

⊙ 여권번호 EA123456

⊘ 예방접종증명서 미등록

⊙ 건강상태 입력 입력완료(증상 없음)

⊘ 대한민국내 주 (31538)충청남도 이산시 신창면 순천향로

22순천향대학교

⊙ 대한민국내 연 0415301696

락자

다운로드 ±

QR-kodni yuklab olish

QR-коdni yuklab olish Скачать QR-код

① 발급받은 QR코드를 출력 또는 저장하여 입국 시 검역관에게 제출하시기 바랍니다.



Samolyotga chiqish vaqtida aviakompaniya xodimlariga QR kodini va kirish karantini vaqtida karantin xodimiga taqdim eting.

Koreyaga kelganingizdan so'ng tez va qulay karantin tekshiruvidan o'tishingiz mumkin.

Предъявите QR-код персоналу авиакомпании при посадке в самолет и сотруднику по карантину во время карантинной проверки при въезде.

Вы можете пройти быстрый и удобный карантинный досмотр по прибытии в Корею.